

Charte des abonné.e.s à la liste de discussion frantext-utilisateurs

Vous voulez vous abonner à la liste de diffusion et de discussion des utilisateurs et utilisatrices de la base textuelle Frantext (www.frantext.fr) : ce document a pour objectif de récapituler toutes les informations relatives à ce service. Prenez-en connaissance avant de vous inscrire. En vous abonnant, en demeurant abonné.e ou en diffusant des messages, vous acceptez le contenu de cette charte.

Description

La liste *frantext-utilisateurs* permet aux utilisateurs et utilisatrices de Frantext de poser des questions et de partager des informations concernant son utilisation en ligne (www.frantext.fr). Elle permet notamment d'être tenu.e au courant des mises à jours du corpus ou des problèmes techniques.

Elle est complémentaire des listes contact@frantext.fr (Demande d'information sur la base) et frantext@atilf.fr (Abonnement à la base).

Des informations générales sur Frantext sont par ailleurs disponibles sur les sites suivants :

- Documentation : <https://wiki.frantext.fr/>
- Blog : <https://blog.frantext.fr/>

La liste *frantext-utilisateurs* est mise à disposition par le laboratoire ATILF, Analyse et Traitement Informatique de la Langue Française (UMR 7118, CNRS et Université de Lorraine) : <http://www.atilf.fr/>

Public

Cette liste de diffusion et de discussion s'adresse à tou.te.s les utilisateurs et utilisatrices de la base textuelle Frantext.

Langue

Les langues utilisées sur cette liste peuvent être indifféremment le français ou l'anglais.

Sujets

Cette liste porte uniquement sur des sujets concernant l'utilisation de la base textuelle Frantext (www.frantext.fr).

Le titre du message, qui doit être explicite, est précédé de la mention [frantext-utilisateurs] ajoutée automatiquement (rubrique « *objet* »).

Pièces jointes

L'envoi de pièces jointes en pdf ou jpg est possible sur cette liste. Veuillez toutefois à ce que cette pièce jointe n'excède pas 300Kb au maximum.

En envoyant un message accompagné d'une pièce jointe, vous êtes seul.e responsable du contenu de cette dernière.

Diffusion

Les messages sont diffusés aux abonné.e.s de la liste frantext-utilisateurs uniquement par courrier électronique. Il n'est donc pas possible pour l'abonné.e de retirer un message une fois qu'il a été diffusé (voir également le chapitre « Archives » plus bas). De plus, les modérateurs ne peuvent être tenus pour responsables de l'utilisation faite d'un message par ses abonné.e.s une fois diffusé en utilisant la liste.

Il est interdit de diffuser des textes, articles, ressources multimédia, logiciels ou extraits d'ouvrages susceptibles d'être protégés par des droits d'auteurs. Dans la mesure où la plus grande partie des ouvrages du corpus Frantext Intégral répondent à des droits d'auteurs ou d'éditeurs, il est interdit de diffuser des textes, des extraits ou des concordanciers provenant de Frantext qui contreviendraient à la loi française. Cela implique :

Textes libres de droit : ils peuvent être téléchargés dans Frantext par les utilisateurs depuis le formulaire de constitution de corpus. Ils ne doivent pas être envoyés sur la liste. Seules des citations qui respectent le droit d'auteur pourront transiter par la liste.

Textes sous droits d'auteur ou d'éditeur : ils ne peuvent être ni consultés, ni lus, ni téléchargés depuis Frantext. Seules des citations qui respectent le droit d'auteur pourront transiter par la liste.

Extraits : En ce qui concerne les textes publiés ou échangés sur la liste, Frantext ne constitue pas une source bibliographique directe, puisque la base offre simplement un affichage d'extraits d'œuvres existantes. La citation doit être faite comme celle de n'importe quel ouvrage, à partir des métadonnées fournies par Frantext : auteur, titre, éditeur, date, numéro de page etc... En termes de taille de l'extrait, les règles, en termes de propriété intellectuelle, sont les mêmes que pour toute citation ; notamment le fait que si la citation est intégrée dans une publication scientifique, elle ne doit pas concurrencer l'œuvre originelle et être justifiée par « le caractère critique, polémique, scientifique ou d'information de l'œuvre à laquelle elle est incorporée ». Enfin, si l'extrait est issu d'une œuvre inédite publiée directement dans Frantext (cas marginal), la citation doit être faite avec les métadonnées fournies, Frantext tenant lieu de maison d'édition. Seules des citations qui respectent le droit d'auteur pourront transiter par la liste.

Données et concordanciers : Il est possible de publier ou d'échanger sur la liste le résultat d'analyses (mesure, statistique, citations) réalisées avec le concours de Frantext. Mais la convention signée par le CNRS et le Syndicat National des Éditeurs exclut la diffusion des concordanciers qui ont servi à ces analyses – annotés ou non –, dans la mesure où la plupart d'entre eux contiennent une suite, parfois importante, d'extraits d'œuvres sous droits. Il est toutefois possible d'indiquer la procédure utilisée dans Frantext pour parvenir à ces résultats, afin d'en assurer la reproductibilité. En revanche, il ne pourra être excipé d'aucune exigence d'*open data*, ou de politique scientifique de revue, pour obtenir une dérogation à cette interdiction de publication de concordanciers intégraux. Seules des données qui respectent le droit d'auteur pourront transiter par la liste.

Métadonnées et calculs : Toutes les métadonnées et les calculs issus de la base peuvent être exploités librement et transiter par la liste.

Nétiquette

N'oubliez pas que vous êtes responsable du contenu des messages que vous envoyez. Ne perdez pas de vue le caractère public de la liste.

Il est interdit d'utiliser la liste à des fins publicitaires ou commerciales. Il est interdit de diffuser des textes, articles, ressources multimédia, logiciels ou extraits d'œuvres susceptibles d'être protégés par des droits d'auteurs. Concernant les données issues de Frantext, se référer à la section Diffusion du présent document.

La messagerie électronique est un média particulier, qui tient à la fois de l'écrit et de l'art de la conversation : pensez-y lorsque vous rédigez un message !

En particulier :

- Pensez à signer vos messages, évitez tout de même les signatures excédant 4-5 lignes.
- Citez vos références de manière précise, afin que les personnes intéressées puissent s'y référer.
- Indiquer les URLs de manière complète, afin que l'on puisse accéder directement à la page en cliquant sur l'adresse.
- Ne postez pas de messages commerciaux ou hors sujet.
- Ne mettez pas en cause des individus publiquement.
- Respectez les abonné.e.s, et particulièrement les nouveaux et nouvelles venu.e.s, qui sont parfois dérouté.e.s par le jargon et les termes techniques utilisés.
- Si quelqu'un commet un abus, ne protestez pas publiquement sur la liste, mais adressez-vous plutôt aux modérateurs ou aux gestionnaires de la liste.
- Évitez les citations trop longues.
- Évitez de vous enflammer !
- Évitez l'ironie et l'humour, qui sont parfois mal interprétés.
- Relisez toujours vos messages avant de les envoyer.

Adresse à laquelle envoyer une contribution

frantext-utilisateurs@atilf.fr

Archives

Tout message envoyé à la liste est automatiquement archivé, en l'état.

L'accès aux archives est ouvert à tous, abonné.e.s ou non.

Les gestionnaires de la liste de diffusion et de discussion frantext-utilisateurs se réservent la possibilité de supprimer des archives tout message qui ne respecterait pas la présente charte d'utilisation.

Radiation

Les gestionnaires de la liste de diffusion et de discussion frantext-utilisateurs se réservent la possibilité de changer les caractéristiques de la liste, de refuser ou bannir les personnes ne respectant pas la charte d'utilisation de la liste.

Acceptation des conditions

Vous reconnaissez implicitement avoir été informé.e de ce qui précède et accepter le contenu de cette charte.

La présente charte est rédigée en langues française et anglaise. En cas de divergence d'interprétation, seule la version française fait foi.

MODE D'EMPLOI

Pour s'abonner à frantext-utilisateurs :

1. Rendez-vous à l'adresse <https://courrier.atilf.fr/sympa/info/frantext-utilisateurs>
2. Cliquez dans la partie gauche sur **S'abonner**
3. Saisissez votre adresse email et votre nom, puis cliquez sur **Je m'abonne à frantext-utilisateurs** et **Confirmez** votre volonté de vous abonner.
4. Un courrier électronique vous est envoyé automatiquement. Cliquez sur le lien dans le corps du texte pour confirmer votre abonnement, puis à nouveau sur le bouton **Confirmer**.
5. Vous recevez un courrier électronique de confirmation. Vous êtes abonné.e.s.

Pour se désabonner de frantext-utilisateurs :

1. Rendez-vous à l'adresse <https://courrier.atilf.fr/sympa/info/frantext-utilisateurs>
2. Cliquez dans la partie gauche sur **Se désabonner**
3. Saisissez votre adresse email, puis cliquez sur **Je me désabonne de frantext-utilisateurs** et **Confirmez** votre volonté de vous désabonner.
4. Un courrier électronique vous est envoyé automatiquement. Cliquez sur le lien dans le corps du texte pour confirmer votre désabonnement, puis à nouveau sur le bouton **Confirmer**.
5. Vous recevez un courrier électronique de confirmation. Vous êtes désabonné.e.s.

Pour envoyer une contribution à frantext-utilisateurs:

Envoyez votre message exactement tel que vous souhaitez le voir publié à l'adresse : frantext-utilisateurs@atilf.fr

En cas de problème

Si vous rencontrez des problèmes pour vous abonner ou envoyer un message, merci de commencer par vous référer à ce document. Si le problème persiste, vous pouvez contacter le gestionnaire de la liste : gilles.toubiana@atilf.fr

Nancy, le 10 mars 2022 [dernière mise à jour le 11 mars 2022]

Gilles TOUBIANA
Gestionnaire de la liste *frantext-utilisateurs*
gilles.toubiana@atilf.fr